

Ó

Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて 記載したとおりであり、	My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,		
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題 の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみ が下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初に して共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されてい る場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
摄像装置	IMAGING APPARATUS		
その明細書を (該当するほうに印を付す)	The specification of which (check one)		
△ ここに添付する。	is attached hereto.		
□月日に	☐ was filed on		
	as Application No.		
出願番号第	and was amended on		
提出し、月日に補正した。			

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。

(該当する場合)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

(if applicable)

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).





6

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先の外国出願		Р	Priority Claimed 優先権の主張	
2000-028319	JAPAN	04/02/2000	\boxtimes	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	Ņ
(番号)	(国名)	(出願年月日)	あり	な
		_ U	L	
			_ ⊔	L
			_ 🗆	
			_ 🗆	
国特許出顧の利益を主張し、 主題が合衆国法典第35部第 先の合衆国出顧に開示されて の出顧日と本顧の国内出顯日	第120条に基づく下記の合衆 本願の請求の範囲各項に記載で 112条第1項に規定の態徴で いない限度において、先の間に公出 以はPCT 国際出版日の間に公 部第1章第56条(a)項に記 義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit of Tit States Code, Sec. 120 of any Uniapplication(s) listed below and subject matter of each of the capplication is not disclosed in States application in the manner first paragraph of Title 35, UniSec. 112, I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec. occurred between the filing data application and the national or Pfiling date of this application	ited State insofar as laims of t he prior Ur provided by ted States to disclose ed in Titl 1.56(a) w e of the p CT internat	the his nited the Code and e 37 hich

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行ったは合った自身を国法典第1001元候により、記をもしば無固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

(Status:Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)





Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商原局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Leonard Holtz (Reg. No. 22,974), Herbert H., Goodman (Reg. No. 17,081), Thomas Langer (Reg. No. 27,264), Marshall J. Chick (Reg. No. 26,853), Richard S. Barth (Reg. No. 28,180), Douglas Holtz (Reg. No. 33,902) and Robert P. Michal (Reg. No. 35,614) each of whose address is 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y.10017-2023, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C., 767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023.

再野	ίX	付	#	•

Send Correspondence to Frishauf, Holtz, Goodman, Langer & Chick, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor, New York, N.Y. 10017-2023

直通電話連絡先:
Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (212)319-4900
Facsimile No. (212)644-4834

唯一のまたは第一発明者の氏名
Full name of sole or first inventor

吉田 英明 Hideaki Yoshida 同発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Hideaki Yoshida Jan. 26, 200/ 住 所 Residence 日本国八王子市 Hachioji-shi, Japan 国籍 Citizenship 日本 JAPAN Mailing Address 郵便の宛先 c/o Intellectual Property 日本国東京都八王子市久保山町2-3 Department <u>OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.</u> オリンパス光学工業株式会社 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, 知的財産部内 Tokyo, Japan